

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLÉE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques qui demande un crédit de \$600 pour payer la quote-part de la Ville dans les frais d'inspection, etc., pour la conversion de la Petite Rivière St-Pierre en un égout couvert.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DAGENAI, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

17.—De la Commission de Police, à l'effet d'adjuger à M. C.-E. Lamoureux la fourniture des pantalons d'été de constables, à \$6.25 la paire.

M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin MARIN,

Propose: Que le rapport de la Commission de Police maintenant devant le Conseil, soit amendé de manière à accepter la soumission de M. C.-E. Lamoureux pour 455 paires de pantalons d'été de constables à \$5.20 la paire, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin CARTER, appuyé par M. l'échevin PRUD'HOMME, propose en

Arrangement: Que le rapport maintenant devant le Conseil soit amendé en substituant au nom de C.-E. Lamoureux celui de O.-S. Ledoux, à \$5.85 la paire, sa soumission étant la plus basse, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin ROY, appuyé par M. l'échevin GALLERY, propose en

Sous-amendement: Que le rapport de la Commission de Police, tel que rédigé, soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage sur ledit sous-amendement.

Pour: L.-A. Lapointe, M. Martin, Robillard, L'Espérance, Gallery, Stearns, N. Lapointe, Giroux, Mercier, Couture, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Séguin, Duquette, Guay, Roy, Mount, Lamoureux—18.

Contre: Proulx, Lévy, Dagenais, Turner, Bumbray, Lavallée, Leclaire, O'Connell, Laviolette, Robinson, Ward, Nault, Marin, Lévesque, Major, David, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna—20.

Ledit amendement est ainsi négativé.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin ROBINSON, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, propose en

Sous-amendement: Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau à la Commission de Police pour plus ample étude et avec prière de faire rapport.

Le Conseil se partage sur ledit sous-amendement:

Pour: Lévy, Turner, Lavallée, O'Connell, Robinson, Ward, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna—10.

Contre: L.-A. Lapointe, Proulx, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Bumbray, Gallery, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J. B.-A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Lamoureux—26.

Ledit sous-amendement est ainsi négativé.

L'amendement étant alors mis aux voix,

Le Conseil se partage:

Pour: Lévy, Turner, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Ward, Guay, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna—14.

Contre: L.-A. Lapointe, Proulx, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Bumbray, Leclaire, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux—24.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix,

Le Conseil se partage:

Pour: L.-A. Lapointe, Proulx, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Bumbray, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Couture, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux—25.

Contre: Lévy, Turner, Gallery, Stearns, Mercier, O'Connell, Robinson, Ward, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna—12

Resolved: That said reports be received and adopted.

16.—From Finance Committee, concurring in the report of the Hygiene and Statistics Committee for an appropriation of \$600 for City's share of cost of surveying, etc., for conversion of La Petite Rivière St. Pierre into a covered sewer.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DAGENAI, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

17.—From Police Committee, to award contract for constables' summer trousers to C. E. Lamoureux, at \$6.25 per pair.

Alderman PROULX moved, seconded by Alderman MARIN,

"That the report of the Police Committee now before the Council be amended in such a way as to accept the tender of C. E. Lamoureux for 455 pairs of constables' summer trousers at \$5.20 per pair, and that, so amended, said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. CARTER, seconded by Ald. PRUD'HOMME,

"That the report now before the Council be amended by substituting to C. E. Lamoureux the name of O. S. Ledoux, at \$5.85 per pair, he being the lowest tenderer, and that so amended the report of the Police Committee, be received and adopted."

And a debate arising,

Alderman ROY moved in sub-amendment, seconded by Ald. GALLERY,

"That the report of the Police Committee as drafted, be received and adopted."

The Council divided on said sub-amendment:

Yeas: L. A. Lapointe, M. Martin, Robillard, L'Espérance, Gallery, Stearns, N. Lapointe, Giroux, Mercier, Couture, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin, Duquette, Guay, Roy, Mount and Lamoureux—18.

Nays: Proulx, Lévy, Dagenais, Turner, Bumbray, Lavallée, Leclaire, O'Connell, Laviolette, Robinson, Ward, Nault, Marin, Lévesque, Major, David, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna—20.

So it passed in the negative.

And a further debate arising,

Ald. ROBINSON moved in sub-amendment, seconded by Ald. O'CONNELL,

"That said report be referred back to the Police Committee for further examination and report."

The Council divided thereon:

Yeas: Lévy, Turner, Lavallée, O'Connell, Robinson, Ward, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna—10.

Nays: L. A. Lapointe, Proulx, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Bumbray, Gallery, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Lamoureux—26.

So it passed in the negative.

The amendment being then put,

The Council divided:

Yeas: Lévy, Turner, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Ward, Guay, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna—14.

Nays: L. A. Lapointe, Proulx, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Bumbray, Leclaire, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux—24.

So it passed in the negative.

The main motion being then put,

The Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Proulx, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Bumbray, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Couture, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux—25.

Nays: Lévy, Turner, Gallery, Stearns, Mercier, O'Connell, Robinson, Ward, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna—12.